

PL Niezatapialna lornetka Discovery Breeze

Uwaga! Nigdy nie należy kierować lornetki bezpośrednio w stronę słońca, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie wzroku lub nawet ślepotę.

Niezawodne i wytrzymałe lornetki żeglarskie Discovery Breeze dają doskonały, płaski obraz i jest doskonałym wyborem dla osób uwielbiających podróże, szczególnie na wodzie, którzy muszą często stawiąć czoła ekstremalnym oraz ciężkim warunkom atmosferycznym, w przypadku których zwykła lornetka nie da sobie rady. Solidna obudowa chroni delikatny układ optyczny przed nagłymi wstrząsami i wilgocią oraz jest odporna na niekorzystne warunki atmosferyczne, deszcz i morskie fale.

Cechy:

- Wysokiej jakości pryzmaty Porro wykonane z powlekanego wielowarstwowo szkła optycznego typu BaK-4;
- Wodoszczelna obudowa, której struktura zapewnia pewny chwyt;
- Wykonane z miękkiej gumy muszle oczne;
- Centralne ustawianie ostrości i regulacja dioptrii;
- Lornetkę można zamontować na statywie (dostępnym osobno).

W zestawie: lornetka, ostony soczewek okularu i obiektywu, pasek, sakwa i ściereczka do czyszczenia optyki, instrukcja obsługi i karta gwarancyjna.

Gwarancja: 2 lata. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja

Konserwacja i pielęgnacja

Zachowaj szczególną ostrożność, gdy urządzenia używają dzieci lub osoby, które nie w pełni zapoznały się z instrukcjami. Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu urządzenia. W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym. Chroni urządzenie przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej. Nie dotykaj powierzchni optycznych palcami. Wyczyszcz powierzchnię soczewki sprężonym powietrzem lub specjalną miękką ściereczką do czyszczenia soczewek. Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni przyrządu używaj tylko specjalnych ściereczek i narzędzi do czyszczenia optyki.

Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

PT Binóculos flutuantes Discovery Breeze

Advertênciã! Nunca olhar diretamente para o sol através deste dispositivo, uma vez que isto pode causar dano permanente aos olhos, inclusive cegueira.

Confiáveis e resistentes, os binóculos marinhos Discovery Breeze produzem imagens planas perfeitas e são a escolha ideal para pessoas que gostam de viajar, principalmente para a água, e frequentemente se encontram em situações de clima extremo e condições rigorosas. A estrutura resistente protege o sistema óptico intrincado interno de qualquer impacto repentino ou umidade e aguenta condições climáticas ruins, chuva e ondas.

Características:

- Prismas Porro de alta qualidade feitos de vidro óptico BaK-4 totalmente multi-revestido;
- Corpo à prova d'água, revestimento em relevo para aderência perfeita;

- Protetores para oculares feitos de borracha macia;
- Ajuste de foco central e ajuste de dioptria;
- Os binóculos se adaptam a tripés (adquirido separadamente).

O kit inclui: binóculo, tãpas protetoras para lentes oculares e lentes objetivas cordão, bolsa e lenço para limpeza, manual do usuário e garantia.

Garantia: 2 anos. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: www.levenhuk.eu/warranty

Cuidado e manutenção

Tome as precauções necessárias quando usar o dispositivo com crianças, ou com outras pessoas que não leram, ou não compreenderam totalmente estas instruções. Não tente desmontar o dispositivo por conta própria, por qualquer motivo. Para fazer reparações e limpezas de qualquer tipo, entre em contato com o centro local de serviços especializados. Proteja o dispositivo de impactos súbitos e de força mecânica excessiva. Não toque nas superfícies óticas com os dedos. Limpe a superfície da lente com ar comprimido ou um pano de limpeza suave para lentes. Para limpar o exterior do dispositivo, use apenas os toalhetes de limpeza especiais e as ferramentas especiais recomendadas para limpeza dos elementos óticos.

O fabricante se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

RU Плавающие бинокли Discovery Breeze

Не смотрите в бинокль на Солнце! Это может привести к необратимым повреждениям зрения.

Надежные, функциональные морские бинокли Discovery Breeze дают превосходное плоское изображение и предназначены для активных туристов, путешественников и всех тех, кто часто попадает в экстремальные ситуации и нестандартные условия наблюдений. Прочный корпус надежно защищает качественную оптику от повреждений и воды.

Особенности:

- Высококачественные призмы Porro из оптического стекла BaK-4 с многослойным просветлением всех элементов;
- Водозащищенный корпус с рельефной поверхностью;
- Резиновые наглазники;
- Механизм центральной фокусировки и настроенная диоптрия;
- Возможность установки на штатив (приобретается отдельно).

Комплект поставки: бинокль, крышки объективов и окуляров, ремешок, чехол и салфетка для оптики, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

Гарантия: 2 года. Подробнее см. на сайте www.levenhuk.ru/support/

Уход и хранение

Будьте внимательны, если пользуетесь прибором вместе с детьми или людьми, не знакомыми с инструкцией. Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводиться только в специализированном сервисном центре. Берегите прибор от резких ударов и чрезмерных механических воздействий. Не касайтесь пальцами поверхностей линз. Очищайте поверхность линз сжатым воздухом или мягкой салфеткой для

чистки оптики. Для внешней очистки прибора используйте специальную салфетку и специальные чистящие средства, рекомендованные для чистки оптики.

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

TR Discovery Breeze yüzer dürbünler

Dikkat! Kalıcı göz hasarına ve hatta körlüğe neden olabileceğinden bu cihaz içinden kesinlikle doğrudan Güneşe bakmayın.

Güvenilir ve sağlam Discovery Breeze marin dürbün mükemmel düz bir görüşü sağlar, özellikle suda yol almayı çok seven ve sıklıkla kendilerini ağır hava şartlarında ve sert koşullarda bulan kişiler için ideal bir seçimdir. Dayanıklı dış muhafaza içerisindeki karmaşık optik sistemi her türlü ani darbeden veya nemden korur, kötü hava şartlarına, yağmur ve deniz dalgalarına dayanır.

Özellikler:

- Yüksek kalite Porro prizmalar tamamen çoklu kaplanmış BaK-4 optik camdan üretilmiştir;
- Su geçirmez muhafazalar, mükemmel tutuş için kabartmalıdır;
- Yumuşak kauçuk göz yüzey yerleri;
- Merkez odaklama ve diyopter ayar mekanizmaları;
- Bir üç ayaklı sehpaaya uyarlanabilir (ayrıca satın alınır).

Kit içeriği: Dürbün, göz mercekları ve objektif mercekları için toz kapakları, kılıf, temizleme bezi, kullanım kılavuzu ve garanti fişi.

Garanti: 2 yıl. Daha ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.levenhuk.eu/warranty

Bakım ve onarım

Bu cihazı, bu talimatları okuyamayacak veya tamamen anlayamayacak çocuklar ve diğer kişiler ile birlikte kullanacağınız zaman gerekli önlemleri alın. Cihazı herhangi bir sebep için kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Her tür onarım ve temizlik için lütfen yerel uzman servis merkeziniz ile iletişime geçin. Cihazı ani darbelere ve aşırı mekanik güçlere karşı koruyun. Optik yüzeylere parmaklarınızla dokunmayın. Lens yüzeyini, basınçlı hava veya yumuşak bir lens temizleme bezi ile temizleyin. Cihazın dışını temizlemek için, yalnızca optik parçaları temizlemek için önerilen özel temizleme bezleri ve özel aletler kullanın.

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildiririme bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

EN	Parts of binoculars	BG	Части на бинокля
1	Objective lens	1	Лещи на обектива
2	Eyepieces	2	Окуляри
3	Diopter adjustment ring	3	Пръстен настроен на диоптъра
4	Central focusing wheel	4	Пръстен настроен на за фокусиране
5	Tripod socket cover	5	Капачка за конектора за триножник

CZ	Části dalekohledu	DE	Komponenten
1	Čočky objektivu	1	Objektivlinse
2	Okuláry	2	Okulare
3	Kroužek dioptrické korekce	3	Dioptrienring
4	Středový zaostřovací šroub	4	Zentrales Scharfstellrad
5	Kryt objimky pro stativ	5	Stativgewindeabdeckung

ES	Partes	HU	A távcső részei
1	Lente del objetivo	1	Objektívlencse
2	Oculares	2	Szemlencse
3	Anillo de ajuste dióptrico	3	Dioptriaillesítő gyűrű
4	Rueda central de enfoque	4	Központi fókusz-állító kerék
5	Cubierta del enganche del trípode	5	Állványfoglalat fedele

IT	Parti del binocolo	PL	Budowa lornetki
1	Lente obiettivo	1	Soczewki obiektywowe
2	Oculari	2	Okulary
3	Anello di regolazione diottrica	3	Pierścień regulacji dioptrii
4	Ghiera di messa a fuoco	4	Centralne koto ustawiania ostrości
5	Copertura dell'attacco del treppiede	5	Pokrywa gniazda statywu

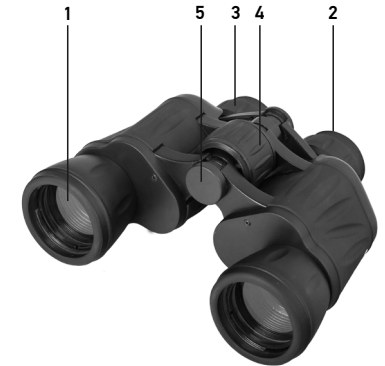
PT	Partes do binóculo	RU	Устройство
1	Lentes objetivas	1	Объективы
2	Oculares	2	Окуляры
3	Anel de ajuste de dioptria	3	Кольцо настройки диоптрии
4	Roda de foco central	4	Колесо фокусировки
5	Tampa do adaptador para tripé	5	Заглушка крепления к штативу

TR Dürbün parçaları

1	Objektif merceği
2	Göz mercekları
3	Diyopter ayar halkası
4	Odak düğmesi
5	Üç ayaklı soket kapağı

DISCOVERY BREEZE FLOATING BINOCULARS

EN	User Manual	IT	Guida all' utilizzo
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CZ	Návod k použití	PT	Manual do usuário
DE	Bedienungsanleitung	RU	Инструкция по эксплуатации
ES	Guía del usuario	TR	Guía del usuario
HU	Használati útmutató		



© 2021 Discovery or its subsidiaries and affiliates. Discovery and related logos are trademarks of Discovery or its subsidiaries and affiliates, used under license. All rights reserved. Discovery.com

levenhuk.com

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA, +1 813 468-3001, contact_us@levenhuk.com
Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejně 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz
Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc.
© 2006—2021 Levenhuk, Inc. All rights reserved.
20210720



EN Discovery Breeze Floating Binoculars

Caution! Never look directly at the Sun through this device, as this may cause permanent eye damage and even blindness.

Reliable and sturdy, Discovery Breeze marine binoculars produce a perfect flat image and are an ideal choice for people who like to travel, especially on the water, and often find themselves in extreme weather situations and harsh conditions. The rugged shell protects the intricate optical system inside from any sudden impact or moisture, and withstands poor weather conditions, rain and sea waves.

Features:

- High-quality Porro prisms made of fully multi-coated BaK-4 optical glass;
- Waterproof shells, embossed for the perfect grip;
- Soft rubber eyecups;
- Central focusing and diopter adjustment mechanisms;
- Adaptable to a tripod (purchased separately).

The kit includes: binoculars, dust caps for eyepieces and objective lenses, strap, pouch, cleaning wipe, user manual and warranty.

Warranty: 2 years. For further details, please visit our web site: www.levenhuk.com/warranty

Care and maintenance

Take the necessary precautions when using the device with children or others who have not read or who do not fully understand these instructions. Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center. Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force. Do not touch the optical surfaces with your fingers. Clean the lens surface with compressed air or a soft lens cleaning wipe. To clean the device exterior, use only the special cleaning wipes and special tools that are recommended for cleaning the optics.

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

BG Плаващ бинокъл Discovery Breeze

Внимание! Никога не гледайте директно към слънцето през това устройство, защото това може да причини перманентно увреждане на очите и дори слепота.

Предназначени за морски условия, надеждни и здрави биноклите Discovery Breeze осигуряват перфектно плоско изображение и са перфектният избор за хора, които обичат да пътуват много, особено по вода, и често се оказват в екстремни ситуации и тежки условия, при които стандартните бинокли просто не биха издържали. Здравият корпус предпазва сложната оптична система в бинокъла от внезапни удари или влага и издържа на лоши атмосферни условия, дъжд и морски вълни.

Характеристики:

- Висококачествени призми Porro, изработени от оптично стъкло BaK-4 изцяло с многослойно покритие;
- Водоустойчив корпус с релеф за перфектен захват;
- Чашки на окулярите от мена гума;
- Централни механизми за регулиране на фокуса и диоптъра;
- Възможност за адаптиране към триножник (закупена отделно).

Комплектът включва: бинокъл, напачки против прах за лещите на окулярите и обектива, ремък, торбичка, кърпичка за почистване, ръководство за потребителя и гаранция.

Гаранция: 2 години. За повече информация посетете нашата уебстраница: www.levenhuk.bg/garantiya

Грижи и поддръжка

Предприемете необходимите превантивни мерки при използване на това устройство от деца или други лица, които не са прочели или които не са разбрали напълно тези инструкции. Не се опитвайте да разглобявате устройството сами по някаква причина. За ремонти и почистване, моля, обръщайте се към местния специализиран сервизен център. Предпазвайте устройството от внезапни удари и прекомерна механична сила. Не пипайте оптичните повърхности с пръсти. Почистете повърхността на лещата със състен въздух или мена кърпа за почистване на лещи. За почистване на устройството отвън използвайте само специални кърпички и специални инструменти, препоръчани за почистване на оптика.

Производителят си запазва правото да прави промени на гамата продукти и спецификациите им без предварително уведомление.

CZ Plovoucí binokulární dalekohled Discovery Breeze

Upozornění! Třiedrem se nikdy neďivejte přímo do slunce, neboť hrozí nebezpečí trvalého poškození zraku či přímo oslepnutí.

Spolehlivé a robustní námořní binokulární dalekohledy Discovery Breeze vytvářejí dokonale ploché obrazy a jsou ideální volbou pro osoby, které rády cestují, zejména na vodě, a často se ocitnou v extrémním počasí a drsných podmínkách. Robustní tělo chrání choulostivý optický systém uvnitř před jakýmkoli prudkými nárazy nebo vlhkostí a odolává nepříznivým povětrnostním podmínkám, dešti i mořským vlnám.

Základní charakteristiky:

- Kvalitní Porro hranoly vyrobené z optického skla BaK-4 s násobnou antireflexní vrstvou na všech optických površích (MC);
- Voděvzdorné tělo, s reliéfem na povrchu pro pevný úchop;
- Očnice vyrobené z měkké pryže;
- Mechanismy středové zaostřování a dioptrické korekce;
- Třiedr lze upevnit na stativ (nutno zakoupit samostatně).

Obsah soupravy: binokulární dalekohled, krytky okulárů a objektivů, poukto, obal, čistící utěrka, návod k použití a záruční list.

Záruka: 2 roky. Další informace — navštivte naše webový stránky: www.levenhuk.cz/zaruka

Péče a údržba

Při použití tohoto přístroje dětmi nebo osobami, které tento návod nečetly nebo si jeho obsahem nebyly plně seznámeny, přijměte nezbytná preventivní opatření. Z žádného důvodu se nepokoušejte přístroj rozebrat. S opravami veškerého druhu se obračejte na své místní specializované servisní středisko. Přístroj chraňte před prudkými nárazy a nadměrným mechanickým namáháním. Nedotýkejte se svými prsty povrchů optických prvků. Povrch čočky očistěte stlačeným vzduchem nebo měkkým čistícím ubrouskem na čočky. K učištění vnějších částí přístroje použijte výhradně speciální čistící ubrousky a speciální nástroje k čištění optiky.

Výrobce si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění měnit sortiment a specifikace výrobků.

DE Discovery Breeze schwimmendes Fernglas

Vorsicht! Richten Sie das Instrument unter keinen Umständen direkt auf die Sonne. Erblindungsgefahr!

Die Discovery Breeze Marineferngläser sind nicht nur zuverlässig und robust, sondern liefern auch ein perfektes flaches Bild. Das macht sie zur idealen Wahl für alle, die gerne reisen, besonders zu Wasser, und häufig extremen Wettersituationen und unwirtlichen Bedingungen ausgesetzt sind. Das robuste Gehäuse schützt das empfindliche optische System im Innern vor Stößen oder Feuchtigkeit und widersteht schlechten Wetterbedingungen, Regen und Meereswellen.

Merkmale:

- Hochwertige Porroprismen aus vollflächig mehrfachvergütetem BaK-4-Optikglas;
- Wasserbeständiges Gehäuse mit erhabener Struktur für perfekten Griff;
- Augenmuscheln aus weichem Gummi;
- Zentraler Scharfstellmechanismus und Dioptrieneinstellung;
- Ferngläser verfügen über ein Stativgewinde (Stativ separat erhältlich).

Lieferumfang: Fernglas, Riemen, Staubschutzkappen für Okulare und Objektivlinsen, Tasche und Reinigungstuch, Bedienungsanleitung und Garantieschein.

Garantie: 2 Jahre. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: www.levenhuk.de/garantie

Pflege und Wartung

Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wenn Kinder oder Personen das Instrument benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen bzw. verstanden haben. Versuchen Sie nicht, das Instrument aus irgendwelchem Grund selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich für Reparaturen oder zur Reinigung an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort. Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und übermäßiger mechanischer Kräfteinwirkung. Berühren Sie die optischen Flächen nicht mit den Fingern. Reinigen Sie die Linsenoberfläche mit Druckluft oder einem weichen Linsenreinigungstuch. Verwenden Sie zur äußerlichen Reinigung des Instruments ausschließlich die dazu empfohlenen speziellen Reinigungstücher und das spezielle Optik-Reinigungszubehör.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

ES Prismáticos flotantes Discovery Breeze

¡Precaución! Nunca mire al sol directamente a través de este dispositivo ya que puede causarle daños permanentes a la vista o incluso ceguera.

Fiables y robustos, los prismáticos marinos Discovery Breeze crean una imagen plana perfecta y son una elección ideal para aquellas personas que disfrutan viajando, especialmente por mar o en ríos, y que a menudo se encuentran en situaciones duras, con condiciones meteorológicas extremas. Su robusta montura protege el complejo sistema óptico que hay en su interior frente a la humedad y los posibles impactos y resiste condiciones meteorológicas difíciles, la lluvia y las olas del mar.

Características:

- Prismas Porro de gran calidad, con coberturas múltiples hechas de cristal BaK-4;
- Cuerpo resistente al agua, estampado en relieve para mejorar el agarre;
- Ojeras de goma blanda;
- Mecanismos de ajuste dióptrico y enfoque central;
- Los prismáticos se pueden adaptar a un trípode (a la venta por separado).

El kit incluye: prismáticos, tapas de los objetivos y oculares, tira, funda, paño limpiador, manual del usuario y garantía.

Garantía: 2 años. Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia

Cuidado y mantenimiento

Tome las precauciones necesarias si utiliza este instrumento acompañado de niños o de otras personas que no hayan leído o que no comprendan totalmente estas instrucciones. No intente desmontar el instrumento usted mismo bajo ningún concepto. Si necesita repararlo o limpiarlo, contacte con el servicio técnico especializado que corresponda a su zona. Proteja el instrumento de impactos súbitos y de fuerza mecánica excesiva. No toque las superficies ópticas con los dedos. Limpie la superficie de la lente con aire comprimido o un paño suave para limpiar lentes. Para limpiar el exterior del instrumento, utilice únicamente los paños y herramientas de limpieza especiales.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

HU Discovery Breeze vízben nem süllyedő kétszemes távcsövek

Vigyázat! Soha ne nézzen közvetlenül a napba az eszközön keresztül, mert az maradandó szemkárosodást, sőt, akár vaktságot okozhat.

A megbízható és masszív, tengeri megfigyelésekre kifejlesztett Discovery Breeze kétszemes távcsövek tökéletesen sík képeket készítenek, ezért ideálisak azoknak, akik szívesen utaznak, különösen vízen és gyakran találják magukat szélsőséges és zord időjárási körülmények között. Az érdes borítású ház megvédi a bonyolult optikai rendszert a hirtelen behatósktól, illetve a nedvességtől, így ellenláz az olyan rossz időjárási tényezőknél, mint az eső vagy a tenger hullámai.

Jellemzők:

- Többretégű bevonattal ellátott BaK-4 optikai üvegből készült, kiváló minőségű Porro-prizma;
- Vízálló ház, dombornyomott felület a tökéletes fogásért;
- Puha gumból készült szemkagylók;
- Központi fókuszlálás és dioptriálító mechanizmus;
- Háromlábú állványra szerelhető (külön kapható).

A készlet tartalma: a készlet tartalma: távcső, porvédő a szemlencsékhez és az objektívlencsékhez, pánt, kézitáska, tisztítókendő az optikai részekhez, használati útmutató és garanciajegy.

Szavatosság: 2 év. További részletekért látogasson el weboldalunkra: www.levenhuk.hu/garancia

Ápolás és karbantartás

Legyen kellően óvatos, ha gyermekekkel vagy olyan személyekkel együtt használja az eszközt, akik nem olvasták vagy nem teljesen értették meg az előbbieken

felSOROLT utasításokat. Bármilyen legyen is az ok, semmiképpen ne kísérelje meg szétszerelni az eszközt. Ha az eszköz javításra vagy tisztításra szorul, akkor keresse fel vele a helyi szakszervizt. Óvja az eszközt a hirtelen behatósktól és a hosszabb ideig tartó mechanikai erőktől. Az optikai elemek felületéhez soha ne érjen az ujjával. A lencsék felületét sűrített levegővel vagy lencsetisztításra tervezett puha törölkendővel tisztítsa. Az eszköz külső tisztításához használjon speciális, erre a célra tervezett törölkendőket és eszközöket, amelyeket az optika tisztításához ajánlanak.

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékkinálalt és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

IT Binocolo galleggiante Discovery Breeze

Attenzione! Non guardare mai direttamente il sole attraverso questo dispositivo, perché ciò potrebbe causare danni permanenti agli occhi e perfino cecità.

Affidabili e resistenti, i binocoli marini Discovery Breeze producono un'immagine perfettamente piatta e sono la scelta ideale per chi ama viaggiare, specialmente per mare, e si viene spesso a trovare in condizioni atmosferiche e situazioni estreme. Il resistente guscio protegge il complesso sistema ottico all'interno da urti improvvisi e dall'umidità, resistendo a cattive condizioni atmosferiche, pioggia e onde marine.

Caratteristiche:

- Prismi Porro di alta qualità realizzati in vetro ottico BaK-4 completamente multistrato;
- Guscio impermeabile, con motivo in rilievo per una presa perfetta;
- Conchiglie oculari in morbida gomma;
- Messa a fuoco e regolazione diottrica;
- Il binocolo può essere montato su treppiede (da acquistare separatamente).

Il kit include: binocolo, coperturas delle lenti obiettivo e lenti degli oculari, cinghia, custodia, panno per la pulizia, guida all'utilizzo e garanzia.

Garanzia: 2 anni. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty

Cura e manutenzione

Nel caso si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini o di altre persone che non abbiano letto e compreso appieno queste istruzioni, prendere le precauzioni necessarie. Non cercare per nessun motivo di smontare autonomamente l'apparecchio. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattare il centro di assistenza specializzato di zona. Proteggere l'apparecchio da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto a eccessiva forza meccanica. Non toccare le superfici ottiche con le dita. Pulire la superficie della lente con un flusso di aria compressa o una salvietta morbida per lenti. Per pulire l'esterno dell'apparecchio, utilizzare soltanto le salviette apposite e gli opportuni strumenti di pulizia consigliati.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.